

出國報告（出國類別：訪問）

赴印度（清奈及新德里）

參加印度臺灣高等教育展及文教參訪

出國報告

服務機關：教育部

姓名職稱：姚政務次長立德、畢司長祖安

派赴國家：印度

出國期間：106年9月24日至27日

報告日期：106年10月1日

赴印度清奈及新德里參加印度臺灣高等教育展及文教參訪出國報告

摘要

為推動新南向人才培育計畫，擴大招收印度學生來臺就學並促進雙方高等教育合作交流，姚政務次長立德率領我國 17 所大學出席 9 月 25 日在印度南部大城清奈舉辦的「2017 年印度臺灣高等教育展」，提高印度對我優質高等教育的認識，促進雙邊教育學術交流。

訪印期間，姚政務次長並轉往印度首都新德里，與印度人力資源發展部 Mr. Sukhbir Singh Sandhu 助理次長會談，洽談臺印高等教育及學術合作事項，並與全印度技職教育評議會及印度大學協會等單位座談，對於促進臺印度技職教育合作、辦理大學校長會議及華語教學合作等事項達成初步共識。姚次長參訪國立伊斯蘭大學，訪察臺灣華語教育中心教學情形，並見證其與國立高雄師範大學簽訂教育合作備忘錄，多方探討新南向政策在印度的推動策略。

本次出訪共達成以下目標：

- 一、姚政務次長出席「2017 年印度臺灣高等教育展」開幕儀式，對國內大學、印度大學代表師生及媒體發表演講，說明我國優質高等教育及技職教育產學合作現況，獲得與會人士熱烈響應，姚政務次長並見證臺印雙方大學簽訂 21 件教育合作備忘錄，成果豐碩。
- 二、本次訪印拜會印度坦米爾納度州教育部、印度中央政府人力資源發展部、全印度技職教育評議會及印度大學協會等教育主管機關及幕僚單位，瞭解印度高等教育及技職教育現況，對於促進臺印度技職教育合作、籌辦大學校長會議及華語教學合作等事項達成初步共識，並視察印度臺灣華語教育中心教學情形及運作方式，以鼓勵臺印人才雙向交流，持續擴大招收印度學生來臺就讀學位，並鼓勵印度學生來臺短期研究或實習，開展臺灣和印度學術及教育交流的新頁。
- 三、見證南華大學在佛光山德里文教中心設立「臺灣連結」(Taiwan Connection) 生命教育中心駐點，成為推動臺印教育與文化交流重點工作的平臺。

目 錄

壹、目的.....	1
貳、過程.....	2
參、心得與建議事項.....	15
肆、附錄.....	17
附件一 訪問行程表.....	17
附件二 相關報導.....	20

壹、目的

民國 84 年臺印度同意於臺北及新德里互設代表機構，99 年 1 月教育部於駐印度代表處設立文化組（101 年 9 月更名為教育組），99 年 3 月印度大學協會（Association of Indian Universities）會長 Dr. M.T. Tiwari 率團訪臺，於教育部與高等教育國際合作基金會（Foundation for International Cooperation in Higher Education of Taiwan，FICHET）簽訂臺印度高等教育合作備忘錄，互相採認我國高等教育學歷，101 年我國並於印度清奈設立辦事處，此間雙方積極務實推動教育學術交流合作，逐漸累積成果。

根據教育部統計資料，自 99 年臺印雙邊簽署高等教育合作備忘錄後，近年印度來臺留學人數顯著增加，成長幅度高，105 學年度計有 1,310 位印度學生來臺就學，較 104 學年度成長 14.61%；103 學年度則有 857 位印度學生來臺就學，較 102 學年度成長 32.87%；以 105 學年度來說，其中 933 人攻讀學位，另外 377 人修讀華語或短期實習交流，綜合而言，印度學生在臺就學表現優異。

駐印度代表處教育組於上（105）年度成立印度留臺校友會，目前已有 517 位現正留臺攻讀學位、短期研習語言或實習，或已學成歸國之印度學生加入，並設立臉書專頁，定期分享有關留學臺灣或學成後在臺求職等相關訊息；在臺印高等教育機構交流部分，目前已有 59 所國內大學與 69 所印度高等教育機構簽訂 116 件合作備忘錄，我國自 2010 年起，每年在印度辦理「臺灣高等教育展」，以期擴展我國優質高等教育在印度的能見度。為延續過去幾年來的成果，未來將持續促成國內與印度優質高等教育機構交流與合作並簽訂合作備忘錄，以吸引印度學生來臺攻讀學位、暑期短期交換實習研究或修習華語課程。

本次姚政務次長立德率領「2017 年印度臺灣高等教育展」訪團赴印，共有 17 所國內大學代表熱情參與，姚政務次長於開幕演說後，前往訪問印度坦米爾納度州教育部官員，後並轉往新德里會見中央政府教育主管機關官員、高等教育及技職教育行政幕僚單位主管，洽談未來臺印度深化教育交流之重要議題，同時也達到宣傳我優質高等教育之目的。

本次訪印之交流活動，與印度中央政府及地方政府教育官員互動，可

增進印度當局對臺灣優質高等教育的認識，強化我國與印度高等教育及技職教育機構之間的認識與合作關係，增加我國在當地媒體的曝光度，提升印度學生及人民對我國的理解與興趣，吸引更多優秀的印度學子來臺求學。

貳、過程

9月24日（星期日）

啟程

本（106）年9月24日教育部姚政務次長立德率領「2017年印度臺灣高等教育展」參展學校代表，原訂於下午4時20分自桃園國際機場搭乘國泰航空CX-405班機經香港轉往印度清奈，惟該班機因機械故障，等待數小時後仍未能起飛，致使全團人員需臨時更改班機。經與國泰航空協調，等待5小時後始搭乘晚間9時30分CX-405班機前往香港，後於翌（25）日凌晨1時45分搭乘國泰航空CX-659班機飛往新加坡，於清晨5時20分抵達新加坡後，再於同日上午9時轉印度航空AI-347飛往印度清奈，抵達清奈已是上午10時25分，距離教育展開幕式僅2.5小時。

駐清奈辦事處李朝成處長及鐘坤助秘書至清奈國際機場迎接，並協助姚政務次長一行禮遇通關，由坦米爾納度州政府禮賓處安全侍衛官及清奈市警察局警車一路開道，協助訪團於上午11時30分趕抵教育展會場—清奈希爾頓大飯店。

9月25日（星期一）

出席「2017年印度臺灣高等教育展」開幕式

姚政務次長抵達稍作休息後，隨即前往會場訪視各校攤位準備情形，並向與會學校代表及印方來賓寒暄致意，印方來賓包含印度電子半導體協會主席 Mr. Vidyashankar MN（India Electronics and Semiconductor Association，IEAS）、韋洛爾大學（Vellore Institute of Technology，VIT）校長 Prof. Anand Samuel、Veltech Dr.RR & Dr.SR University 創辦人 Prof. R. Rangarajan 夫婦與校長 Prof. Beela Satyanarayana、SRM 大學學務長 Prof. N Sethuraman 及印度理工學院馬德

拉德分校國際及校友關係主任 Prof. R. Nagarajan 等人，姚政務次長並接受當地媒體拍照訪問。

姚政務次長隨後出席「2017 年印度臺灣高等教育展」開幕式，並對國內大學、印度大學代表師生及媒體發表演說，說明我國優質高等教育及技職教育產學合作現況，獲得與會人士熱烈響應，姚政務次長並見證臺印雙方大學簽訂教育合作備忘錄，共計有 9 所國內大學與 6 所印度大學簽訂 21 件教育合作備忘錄。



姚政務次長率領教育展訪團出席 2017 年印度臺灣高等教育展開幕儀式



姚政務次長與出席 2017 年印度臺灣高等教育展開幕儀式之印度訪賓互動交流

開幕式後姚政務次長及國際司畢司長祖安在駐清奈辦事處李朝成處長、鐘坤助秘書及駐印度代表處教育組陳奕達秘書的陪同下，前往安南大學（Anna University）總校區，會見坦米爾納度州教育部部長 Thiru K.P. Anbalagan、政務次長 Mr. Sunil Paliwal 以及安南大學代表，P 次長親自於門口迎接姚政務次長一行，並於會中介紹坦州高等教育情形及安南大學歷史與排名情形。姚政務次長則介紹五加二產業創新之旗艦計畫，盼於各領域與印方共同發展出合作之契機，並提出深化臺印度教育合作之相關工作，包含舉辦臺印度大學校長會議、協助設立華語教學中心或培訓當地華語教師，並表達盼邀請 A 部長與 P 次長訪臺，會談之各項事項皆獲得印方正面回應，會談時間約 1 小時。

姚政務次長於會談結束後返回教育展會場，召集參與教育展之臺灣印度華語教育中心之華語教師陳姿靜、鄒宛育、林少揚、張瓊文及彭凱筠等人座談，瞭解推動印度華語教育之情形，以及華語教師在當地教學及生活之相關問題，如引進華語教學教材及華語教師申請印度工作簽證之困難情形等，姚政務次長一一記錄，允諾將於新德里會見人力資源發展部官員時提出，以尋求印方政策支援。

隨後姚政務次長、國際司畢司長祖安、駐印度代表處田大使中光及教育組陳奕達秘書，在駐清奈辦事處函請坦州禮賓處協助下，派遣專人辦理機場禮遇通關，姚政務次長一行搭乘印度捷特航空 9W-831 號班機，順利於晚間 10 時 15 分抵達新德里。



姚政務次長會見坦米爾納度州教育部部長 Thiru K.P. Anbalagan、政務次長 Mr. Sunil Paliwal 以及安南大學代表



姚政務次長與臺灣印度華語教育中心及教育部選派之華語教師陳姿靜、鄒宛育、林少揚、張瓊文及彭凱筠等人座談，瞭解推動印度華語教育之情形，以及華語教師在當地教學及生活之相關問題

9月26日（星期二）

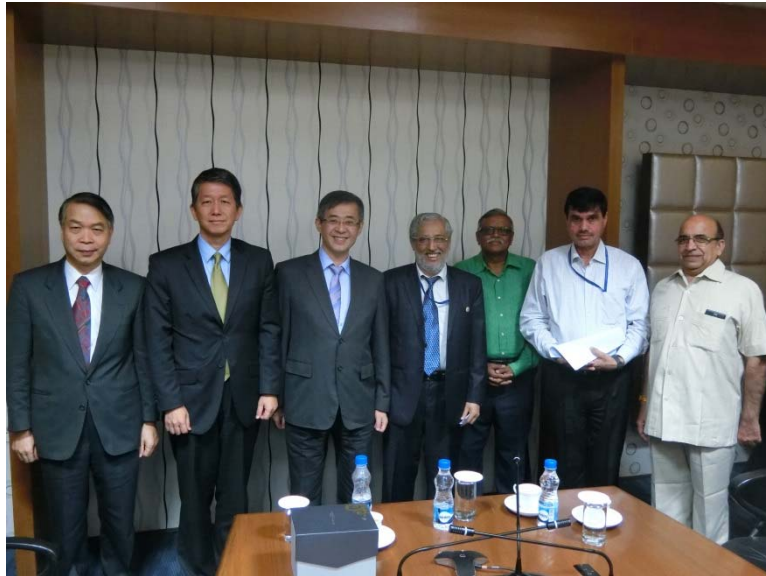
一、全印度技職教育評議會

駐印度代表處邱公使玉汕及教育組陳秘書奕達陪同姚政務次長及畢司長上午9時30分前往全印度技職教育評議會(All India Council for Technical Education, AICTE)，由主席 Prof. Anil D. Sahasrabudhe 偕同副主席 Dr. M. P. Poonia 親自接待，旁遮普科技大學(Punjab Technical University, PTU)前校長 Dr. Rajneesh Arora 及民間人士 Mr. Praveen Kumar 在座；S 主席並親自向姚政務次長簡報印度高等教育及技職教育之概況，以及數項印度國家教育政策及計畫。

姚政務次長則向 S 主席介紹我國技職教育發展情形及世界排名，說明技職院校產業實習制度，並建議 S 主席共同舉辦臺印度大學校長會議，以增進臺印度技職院校的相互瞭解；除此之外，姚政務次長對於 S 主席簡報中所提及 2017 年首次舉行之智慧印度黑客松 (Smart India Hackathon) 競賽深感興趣，並表達盼未來我國亦能組團參與之意，S 主席並介紹印度總理莫迪推動之 Skill India 政策中，針對培訓中學中輟生專業技能的專案 (Pradhan Mantri Kaushal Vikas Yojana)，對此姚政務次長亦表示我國願以優質技職教育師資及訓練能量參與支

援，以增進臺印度教育交流之合作面向。

本次交流會談約進行 1 小時 30 分，姚政務次長也於會後當面邀請 S 主席造訪我國，以對於我國優質技職教育能有更進一步的認識，並深化各項合作。



姚政務次長會見全印度技職教育評議會 (All India Council for Technical Education, AICTE)，主席 Prof. Anil D. Sahasrabudhe(左四)及副主席 Dr. M. P. Poonia(右二)等人



姚政務次長與全印度技職教育評議會 (All India Council for Technical Education, AICTE)，主席 Prof. Anil D. Sahasrabudhe 合影

二、印度大學協會

姚政務次長及畢司長隨後前往印度大學協會（Association of Indian University, AIU），由主席 Prof. Pritam Babu Sharma 及秘書長 Prof. Furqan Qamar 親自接待，另有青年事務司司長 Mr. Sampson David 及國際交流司顧問 Dr. Veena Bhalla 在座；首先由 Q 秘書長向姚政務次長介紹 AIU 所從事的教育交流活動，同時也說明先前由 AIU 與我財團法人高等教育國際合作基金會（Foundation for International Cooperation in Higher Education of Taiwan, FICHET）在 2010 年簽訂的教育合作備忘錄效期已屆，刻正由人力資源發展部審核續約的作業情形，姚政務次長則表達盼簽約得提升至雙方部會層級，以作為未來臺印高等教育合作的平臺。

S 主席表達歡迎姚政務次長訪問印度之意，並表示其子任職於美國科技公司，因業務關係多次造訪我國，留下良好印象，S 主席雖未曾訪臺但對我國高等教育略有瞭解，亦同意姚政務次長所提之臺印大學校長會議，加強臺印印度高等教育的互相瞭解與交流的概念；渠進一步提出我方可組團參加該會定期舉辦之區域性大學會議（Zonal and the National Meets of the Vice Chancellors in India），姚政務次長表示同意，並向印方介紹我國五加二產業創新之旗艦計畫，建議各領域可與印度大學共同發展出合作契機，此事項後續將由該會國際交流司 B 顧問通知我方相關會議之時間及地點。

姚政務次長與 S 主席及 Q 秘書長相談甚歡，為促進渠等對我國高等教育更深入認識，姚政務次長當面邀請渠等擇期訪臺；S 主席表示感謝之意，並於當日會談結束後，邀請姚政務次長一行人共進午餐，繼續討論相關交流事宜；午餐結束後即赴印度人力資源發展部會見該部官員。



姚政務次長及畢司長與印度大學協會（Association of Indian University, AIU），由主席 Prof. Pritam Babu Sharma 及秘書長 Prof. Furqan Qamar 合影



姚政務次長及畢司長在印度大學協會（Association of Indian University, AIU）會談情形

三、印度人力資源發展部

姚政務次長及畢司長下午前往印度人力資源發展部（Ministry of Human Resource Development, MHRD），由主管高等教育部門之助理次長 Mr. Sukhbir Singh Sandhu 及助理秘書 Mr. Siljo V. K. 接待，姚政務次長首先介紹印度學生目前留學臺灣之現況，並說明我國提供予印度學生的獎學金，包含教育部臺灣獎

學金及各大學提供的，每年約有 1 千個名額，歡迎印度學生來臺攻讀學位。另外也提及盼與印度人力資源發展部簽署教育交流合作備忘錄，其中可將華語教學合作列為重點項目，除派遣華語教師來印教學外，同時也可研議提供印方培訓華語教師的管道。姚政務次長也當場向 S 助理次長反應與華語教師座談時所提及之工作簽證申請及延期等問題，渠表達關切及願予協助之意，由我方後續具函請該部研議處理。

S 助理次長針對華語教學政策，說明目前印度政府正召集相關教育主管單位籌組委員會，成員如人力資源發展部政務次長、大學撥款委員會（University Grants Commission, UGC）主席及學界代表等，盼能發展出具體可行的策略。有關技職教育交流相關議題，S 助理次長得知我方已與全印度技職教育評議會交流，並說明近年印度政府力推 Skill India 政策，在中央政府也設立技能培訓及創業部（Ministry of Skill Development And Entrepreneurship），建議我方後續可與該部接洽，進一步尋求具體合作之項目。

姚政務次長一行於人力資源發展部會談約 40 分鐘，結束後返回飯店出席駐印度代表處田大使中光歡迎餐宴。



姚政務次長及畢司長與印度人力資源發展部主管高等教育部門之助理次長 Mr. Sukhbir Singh Sandhu 會談

四、駐印度代表處田大使中光歡迎餐宴

是日晚間姚政務次長與畢司長出席駐印度代表處田大使中光歡迎餐宴，由邱公使玉汕、科技組陳組長和賢、領務組朱秘書俊儀及教育組陳秘書奕達陪同，餐敘期間雙方就國內大學開設產學合作專班招收印度學生及尼泊爾學生之現況及相關問題進行意見交流，如學生學歷文件驗證及來臺簽證申請程序等，作為未來有關單位擬訂相關配套措施之參考；另外也就我國在印度推動華語教學現況及所遇之限制進行討論，研議相關因應之道。



姚政務次長與畢司長祖安出席駐印度代表處田大使中光歡迎餐宴

9月27日（星期三）

一、出席佛光山印度新德里沙彌學園南華大學臺灣連結計畫開幕活動

姚政務次長上午9時自下榻飯店出發，出席10時30分於佛光山印度新德里沙彌學園南華大學臺灣連結計畫開幕活動，此為南華大學邀集朝陽科技大學等，配合教育部新南向人才培育計畫的「臺灣連結」(Taiwan Connection)專案，首先成立駐點在印度的生命教育中心，以增進我國大學校院或民間團體開拓與新南向國家的實體教育交流，建立雙邊教育合作平臺，深化雙方多元互動及連結關係。

南華大學林聰明校長在開幕儀式致詞，表示該校以多年推動生命教育的經驗，藉由在印度設立生命教育中心駐點，盼能把南華大學及佛光山推動的尊重生命理

念帶到印度；未來此平臺也將推動臺印高等教育機構之學術研究或專題演講的合作交流，推動臺印大學姊妹校舉辦臺印文化交流週活動，並設立短期生命教育核心教師培訓營，推動臺印國際志工服務團隊合作等。姚政務次長則勉勵南華大學在印度設立之生命教育中心駐點，能成為推動臺印高等教育合作的平臺。

開幕儀式邀請印度大學教授代表、即將前往我國留學之印度學生及家長觀禮，並安排數項印度傳統舞蹈等藝術表演，會後姚政務次長與佛光山慧顯法師、南華大學、朝陽科技大學人員及印度大學貴賓等餐敘。



姚政務次長與畢司長出席佛光山印度新德里沙彌學園南華大學臺灣連結計畫開幕活動

二、訪問國立伊斯蘭大學

姚政務次長下午 4 時抵達位於新德里東南方近郊的國立伊斯蘭大學參訪，此校為我國在 2013 年首次與印度國立大學合作設立臺灣華語教育中心，目前學生人數約為 2 萬人，教職員人數約為 800 位，學校招生政策係保留一半的入學員額給穆斯林，該校共有 9 個學院、38 個系所及 27 個研究中心，為一綜合性大學。

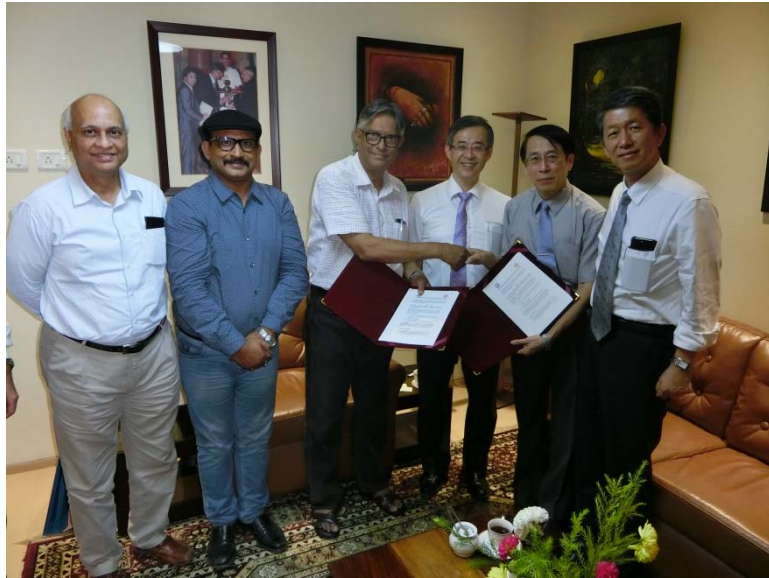
此行參與清奈教育展的國立高雄師範大學廖本煌副校長及華語文教學所鍾鎮城所長，亦於當日從清奈飛抵新德里，陪同姚政務次長一同參訪國立伊斯蘭大學，首先一行人訪察臺灣華語教育中心陳姿靜老師的住宿環境，瞭解其日常生活起居情形，隨後由國際事務處主任 Prof. Mukesh Ranjan 陪同，前往位於國際事務學院（MMAJ Academy of International Studies）的臺灣華語教育中心參訪，姚政

務次長與中心學習華語的印度學生互動熱絡，除詢問有關中心課程開設及學生上課情形外，並介紹各項獎學金資訊，鼓勵印度學生來臺就學。

隨後姚政務次長一行人前往該校校長（Vice Chancellor）Prof. Talat Ahmad 辦公室，由 A 校長、副校長 Prof. Shahid Ashraf 及學務長 Mr. A. P. Siddiqui 等人親自接待；A 校長肯定臺灣華語教育中心提供的華語及文化課程，並提到該校已與印度軍方建立合作關係，將提供高階軍官在職訓練，華語課程亦將包含在內，渠表示希望未來能由我國華語教師設計專業語言課程及教學，姚政務次長表示願大力支持；此外，國立高雄師範大學亦與國立伊斯蘭大學簽訂學術交流合作備忘錄，據瞭解高師大科技學院近年設立全英語國際工程學位學程，每年皆有印度學生前往就讀；除吸引印度學生至高師大就學外，雙方並就兩校未來交流事項洽談細節，包含華語教學及教材研發等項目，希望能擴大合作面向。



姚政務次長與國立伊斯蘭大學臺灣華語教育中心師生互動



國立伊斯蘭大學校長 (Vice Chancellor) Prof. Talat Ahmad 及副校長 Prof. Shahid Ashraf 等人親自招待姚政務次長一行，並與國立高雄師範大學簽訂學術合作備忘錄



姚政務次長一行與國立伊斯蘭大學校長 Prof. Talat Ahmad 及副校長 Prof. Shahid Ashraf 等人合影

三、離印

結束國立伊斯蘭大學參訪行程後，姚政務次長一行前往機場途中，利用短暫空檔時間順訪駐印度代表處，田大使中光介紹館舍配置及各組辦公空間，並展示可辦理印度學生聚會活動之地下室空間，未來將持續規劃更多青年學子的交流活動；結束代表處參訪行程後，姚政務次長一行於 19 時 30 分由邱公使玉汕及教育組陳秘書奕達陪同前往新德里英迪拉甘地國際機場，搭乘晚間 22 時 45 分國泰航空 CX-698 號班機離開新德里，結束此次印度訪問行程，並經香港轉機於次日上午 11 時 20 分抵達菲律賓馬尼拉國際機場，展開接續與菲律賓交流訪問行程。



姚政務次長及畢司長與田大使中光合影

參、心得與建議事項

「新南向政策」是我國政府戮力推動的政策目標，希望能透過加強我國對東南亞及南亞地區各國瞭解、增加雙邊未來合作與交流的機會，深化雙方互動關係，達成創造互利共贏的人才培育合作及區域經濟發展的願景。

教育部在新南向政策人才培育計畫中，扮演重要的角色，我國期許能引領更多學子增加對該地區的認識與興趣，促進人才雙向交流，並期盼當地國能與臺灣建立更密切友好的連結。教育部將致力連結學術與產業界，培養文化及經貿管理的人才，擴大招收學生，促進雙邊人才更頻繁地流動，創造雙贏的局面。

本次率領教育展訪團前往印度訪問，會見印度政府教育官員及高等教育領域重要人士，深入瞭解印度高等教育情形，以及我國在當地推動華語教學的成效，盼能在未來創造更多雙邊合作的契機。以下針對未來發展提出相關建議事項：

一、 持續鼓勵印度學生來臺就學

我國已連續七年在印度各大城市辦理臺灣高等教育展，目前已有 59 所國內大學與 69 所印度高等教育機構簽訂 100 餘件合作備忘錄，本次亦新增 21 件校際合作備忘錄；教育部刻正推動優秀外國青年來臺蹲點計畫（Taiwan Experience Education Program，TEEP@India），鼓勵印度學生來臺暑期短期交換實習研究，亦在此次教育展積極宣傳，反應熱烈，未來也將持續促成國內與印度優質高等教育機構交流與合作並簽訂合作備忘錄，以吸引印度學生來臺攻讀學位、暑期短期交換實習研究或修習華語課程。

二、 促進技職教育合作

我國優質技職教育世界聞名，與當今印度政府倡議之「技能印度」（Skill India）政策方向，應能尋求合作空間，如協助技職教育師資訓練及提供產學合作或實習等項目；另外亦可加強技職院校各學科領域的合作，參與印度舉辦之創業競賽等相關活動，並透過邀請技職教育領域政府官員訪臺等機會推廣我優質技職教育等。

三、 推廣華語文教學

印度各界多次表達對於華語教學的需求，然而若欲大規模選派華語教師來印任教，尚需印方積極配合與協助；此次與印度政府教育官員會談，表達我國願傾力支援選派華語教師、協助華語教材編撰及培訓印籍華語師資等，也向印方提出需要其協助簽證申請及延期等事項，另外也提出雙邊政府層級的教育合作備忘錄草案供印方審議，期待未來在印度政府的支持下擴展更廣的合作面向。

另外仍以選送華語教師任教及臺灣華語教育中心之運作機制，尋求政府國家重要機構如印度理工學院或印度管理學院等，或地理位置較為便利，或辦學優良較具發展潛力者為合作對象；並鼓勵現有臺灣華語教育中心廣開華語課程，提供校外人士修習管道，針對特定對象如印度軍方、產業及學術領域規劃華語培訓課程，以擴大服務範圍。

四、整合各項專案計畫人力資源

新南向人才培育計畫中包含「區域經貿文化及產學資源中心」、「臺灣連結」及原先「印度臺灣華語教育中心」等計畫，皆以促進臺印學術及教育交流為目標，應有效整合各項計畫人力資源，聘請當地專案經理，並增加教育組人員編制，統籌執行各項交流工作，以發揮綜效。

五、加強印度學生留臺校友聯繫

有鑒於歷年印度留臺學生人數漸增，惟渠等於在臺學成後，轉赴世界各國或於印度各地就業或持續進修，動態及聯絡資訊更迭頻繁不易掌握，105年已成立印度學生留臺校友臉書粉絲頁，目前已有517名校友加入，將利用此平臺加強聯繫舉辦活動，凝聚向心力，並利用印度學生人際網絡交流留學臺灣之相關訊息。

肆、附錄

訪問行程表

<附件 1>

2017.9.20

2017 年 9 月 24 日 (星期日) Day 1		
時間	行程	備註
16:20	自臺北出發	搭乘國泰 CX-405 班機 (第一航廈) 國際司陳立穎科長等人送機
18:25	抵達香港	飛行時間 2 小時 5 分鐘
21:20	自香港出發	搭乘國泰 CX-631 班機 (第一航廈)
2017 年 9 月 25 日 (星期一) Day 2		
00:10	抵達印度清奈	飛行時間 5 小時 20 分鐘，臺北時間 9 月 25 日 02:40 駐清奈辦事處李朝成處長、鐘坤助秘書及駐印度代表處教育組陳奕達秘書接機
01:00	旅館 Check In	清奈希爾頓大飯店 (距清奈機場 8.3 公里) Hilton Chennai 124/1 Jawaharlal Nehru Rd, Guindy, Chennai, Tamil Nadu 600032 Tel: +91-44-2225-5555
09:00	教育展會場場地佈置	會場為 Hilton Chennai (同住宿旅館)
13:00	教育展開幕 (致詞)	Taiwan Higher Education Exposition 2017 Opening Ceremony
14:30	午餐	Buffet in Hilton
15:00	前往安南大學 (會見坦米爾納度州高等教育部長及政務次長，屆時在該校出席活動)	Anna University Sardar Patel Road, Guindy, Chennai, Tamil Nadu 600025
15:30	會見坦米爾納度州教育部部長 Thiru K.P. Anbalagan 及政務次長 Mr. Sunil Paliwal	Tamil Nadu State Government Fort St. George, Chennai 600 009
17:00	前往機場	Leave for the airport
19:30	自清奈機場出發	搭乘 JetAirway 9W-831 班機 (第 1 航廈)

22:15	抵達新德里	飛行時間 2 小時 45 分鐘
23:00	旅館 Check In	德里凱悅大飯店 (距新德里機場 11.4 公里) Hyatt Regency Delhi Bhikaiji Cama Place, Ring Road, Near Fire Station, New Delhi, 110066 Tel: +91-11-2679-1234
2017 年 9 月 26 日 (星期二) Day 3		
09:45	自飯店出發	Depart from Hyatt Regency Delhi
10:30	會見全印度技職教育評議會主席 Prof. Anil D. Sahasrabudhe	全印度技職教育評議會 All India Council for Technical Education , AICTE Nelson Mandela Marg, Vasant Kunj, New Delhi-110067 Tel: +91-11-2679-1234
12:30 (駐組表示 印度人 2 點用午 餐, 且須 多保留時 間予人資 部<相當教 育部>)	會見印度大學協會主席 Prof. Pritam Babu Sharma 及秘書長 Prof. Furqan Qamar	印度大學協會 Association of Indian University , AIU 16 Comrade Indrajit Gupta Marg, Opposite National Bal Bhawan, Near I.T.O., New Delhi, 110002 Tel: +91-11-2679-1234 Prof. Furqan Qamar Mob.:+91-9810245019
13:30	午餐	Lunch
15:30	會見印度人力資源發展部部長 Dr. Prakash Javadekar 或政務次長 Mr. Kewal Kumar Sharma (暫定, 確認中)	Ministry of Human Resource Development Dr Rajendra Prasad Road, Central Secretariat, Shastri Bhawan, New Delhi-110001
19:30	駐印度代表處田中光大使晚宴	China Kitchen, Hyatt Regency Delhi Hosted by Amb. Chung-kwang Tien
2017 年 9 月 27 日 (星期三) Day 4		
09:00	飯店 Check-out 出發	Check-out and Depart from Hyatt Regency Delhi
10:30	南華大學臺灣連結計畫開幕活動 (致詞)	Inauguration of the Life Education Center, Indian Station: Taiwan Connection”

	參訪佛光山印度新德里沙彌學園	hosted by Nanhua University Fo Guang Shan Buddhist Temple Farm 45, Dera Mandi Road, Dera Gaon (Near Tanu Nursery) , Chattarpur, New Delhi-110074, India
13:30	午餐	Lunch
15:00	前往國立伊斯蘭大學	Jamia Millia Islamia, Jamia Nagar, New Delhi-110025,
16:00	訪視國立伊斯蘭大學臺灣華語教育 中心	Visit Taiwan Education Center, JMI Ms. Ginger Chen陳姿靜老師
17:00	會見國立伊斯蘭大學校長 Prof. Talat Ahmad 見證國立高雄師範大學與印度國立 伊斯蘭大學簽訂教育合作備忘錄	Courtesy call on Prof. Talat Ahmad, Vice Chancellor, Jamia Millia Islamia MoU Signing Ceremony
18:00	晚餐	Dinner
19:45	前往機場	Leave for the airport
22:45	自新德里出發飛往馬尼拉（香港轉 機）	搭乘國泰 CX-698 班機（第三航廈） Flight No. CX-698 駐印度代表處科技組陳和賢組長及教育組 陳奕達秘書送機
2017 年 9 月 28 日（星期四）Day 5		
06:55	抵達香港	飛行時間 5 小時 40 分鐘 Arrive in Hong Kong（之後 09:00 搭國泰 CX901 赴菲律賓，11:20 抵達馬尼拉）

「Taiwan looks at India for talent, resource」

2017-09-25 Indian Express

<http://www.newindianexpress.com/cities/chennai/2017/sep/25/taiwan-looks-at-india-for-talent-resource-1662577.html>



Home > Cities > Chennai

Taiwan looks at India for talent, resource

By Express News Service | Published: 25th September 2017 10:21 PM |

Last Updated: 26th September 2017 07:38 AM | A+ A A- |

CHENNAI: The curtain raiser of Taiwan Higher Education Exposition 2017 was held at Hilton Chennai recently. The two-day event was organised by Taiwan Education Centre along with National Tsing Hua University. The event has 20 Taiwanese institutions offering academic/vocational programmes, scholarships and internships. “We want to increase the cultural and academic collaboration between the two countries. We need more Indian students because both countries will benefit from it,” said Lide Yao, deputy minister for education, Taiwan.

“We have over 1,400 Indian students in Taiwan which is a very big number compared to our population. We are proud of the quality of education and promote Indian students as we know the abundance of talent here and want that resource,” said Ambassador Chung Kwang Tien.

Among the institutions, there is also a scholarship programme called ‘Elite Study in Taiwan’ commissioned by the Ministry of Education, which provide grants to graduate and undergraduate students from India and other Southeast Asian countries to do joint research or a research project. It also enables them to pursue masters or doctoral degrees from any of the 78 universities which are a part of the consortium.

“Indian students can directly talk to the university representatives and learn the requirements. Our fee structure is cheaper compared to the west. We are also signing more transfer programmes this year,” said Charles C Li, director general, Taipei Cultural Centre, Chennai.

The event also saw Veltech University signing MoU with seven high ranking universities from Taiwan. “We already have eight universities under our MOU agreement and 50 of our students are in Taiwan. We are hoping to send in 30 more every year from next year,” said Beela Sathyanarayanan, vice chancellor, Veltech University.

「Exhibition showcases universities in Taiwan」

2017-9-26 The Hindu

<http://www.thehindu.com/todays-paper/tp-national/tp-tamilnadu/exhibition-showcases-universities-in-taiwan/article19754931.ece>

THE  HINDU

TAMIL NADU

Exhibition showcases universities in Taiwan

STAFF REPORTER

CHENNAI, SEPTEMBER 26, 2017 00:00 IST

UPDATED: SEPTEMBER 26, 2017 03:52 IST

Biggest event this year, says envoy

Higher education can help in bringing together the smart people in India with the hard-working people in Taiwan, said Ambassador Chung-Kwang Tien at the Taiwan Higher Education Exposition 2017 that was inaugurated here on Monday.

Mr. Tien said the 7th exposition being held in Chennai is the biggest event showcasing some of the best colleges from the country.

Taiwan's Political Deputy Education Minister Yao Leehter said many Indian students had realised that the country's technical institutions were among the best in Asia Pacific countries.

Veltech Dr. RR and Dr. SR University signed agreements to collaborate with eight universities for academic and research collaborations at the exhibition.

「Veltech University partners with seven Taiwan Varsities」

2017-09-29 The Times of India

Veltech University partners with seven Taiwan varsities

Chennai: Veltech Dr RR & Dr SR University, Chennai, has entered into collaborations with seven universities in Taiwan -- National Formosa University (NFU), National Chung Hsing University (NCHU), National Yunlin, University of Science and Technology (NYUST), Asia University, Yuan Ze University, National Kaohsiung Normal University (NKNU) and National Chung Cheng University (NCCU) -- for various academic and research

collaborations.

The MoUs were exchanged during the inauguration of the seventh Taiwan Higher Education Exposition organised by the Government of Taiwan in Chennai this week.

The MoUs were exchanged by Veltech president R Rangarajan and the representatives from the Taiwan universities in the presence of Taiwan political deputy education minister Yao Leehter. TNN

「 Taiwan strengthens academic tie-up with Jamia Millia Islamia , signs MoU 」

India Education Diary , 2017-10-13

<http://indiaeducationdiary.in/taiwan-strengthens-academic-tie-jamia-millia-islamia-signs-mou/>

2017/10/17

Taiwan strengthens academic tie-up with Jamia Millia Islamia , signs MoU - India Education Diary

Taiwan strengthens academic tie-up with Jamia Millia Islamia , signs MoU

October 13, 2017

New Delhi: Jamia Millia Islamia and National Kaohsiung Normal University, Taiwan have signed an MoU that will enable the two institutions to jointly undertake teaching and research activities in the fields of Humanities, Education, Science & Technology and Arts.

The MoU was signed between JMI Vice Chancellor, Prof Talat Ahmad and Mr Wu Lien Shang, President, National Kaohsiung Normal University during a high-level visit to the university by a Taiwanese delegation led by Deputy Minister of Education, Dr. Yeehter Yao, Director General Mr. Andy Bi and Mr. Pen- Hwang Liao, Vice President of National Kaohsiung Normal University. JMI Pro Vice-Chancellor, Prof Shahid Ashraf and Registrar Mr. A. P. Siddiqui were also present.

Speaking on the occasion, Prof. Ahmad said that the collaboration will open new opportunities for young researchers working in the areas of Education, Science and Technology and other domains of knowledge. He underscored the need to forge academic cooperation among Asian universities.

The MoU also envisages increased academic engagement including joint-research, exchange of students and faculty and holding of seminars and conferences.

The Taiwanese Education Minister spoke of the existing opportunities of academic and research collaboration between the two countries and hoped that JMI will be a crucial partner for future academic cooperation and bilateral growth. He shared his government's desire to establish a platform namely 'University Presidents' Forum' for exchange of ideas and promotion of awareness about the strengths of the university system in both the countries. He also communicated the willingness of the Taiwan government to offer over 1000 scholarships to Indian students every year to enable them to visit Taiwan for academic and research purposes.

Earlier, the Minister visited the Taiwan Education Centre under the auspices of the Academy of International Studies, JMI where he was briefed about the Mandarin Chinese programme taught at various levels. He also interacted with the students and teachers of the university.

教部次長訪印度 強化雙邊技職教育合作

發稿時間：2017/09/27 22:05



教育部政務次長姚立德（中）27日在佛光山德里文教中心出席南華大學生命教育中心駐點成立儀式，介紹台灣新南向政策，及教育部推動台印高教與華語文教育合作現況。

中央社記者康世人新德里攝 106年9月27日

（中央社記者康世人新德里27日專電）教育部政務次長姚立德近日率團訪問印度，並拜會印度政府單位和相關協會，雙方決定在技職教育與華語文教育加強合作，同時推動明年設立台印大學校長定期交流平台。

教育部訪問團是於25日抵達印度清奈出席2017年印度台灣高等教育展，並於當晚轉往新德里，26日拜會相關部會、協會，今天出席南華大學在印度的生命教育中心駐點成立儀式，及拜會印度國立伊斯蘭大學（JMI）後，晚間轉往菲律賓繼續教育部推動新南向政策行程。

姚立德告訴中央社記者，此行拜會印度政府相關單位與協會，並因應印度總理莫迪「來印度製造」（Make in India）政策急需培養技術人才，搭配台灣擁有全世界最知名製造業和技職教育體系，正好配合印度政府政策，強化台印技職

教育合作，為印度培育技術人才。

據轉述，印度官員和全印度技術教育協會（All India Council for Technical Education, AICTE）在與姚立德等人討論後，決定強化台印技職教育合作，雙方將進一步討論合作細節。

在拜會印度大學聯盟（Association of Indian Universities）時，姚立德表示，雙方也探討在明年設立台印大學校長定期交流平台，希望促成台印各大學透過這個平台強化交流與合作。

此外，姚立德 25 日在清奈拜會坦米爾那都省高等教育廳長安巴拉甘（Thiru K. P. Anbalagan）及安娜大學（Anna university），及 27 日在新德里拜會 JMI 時，都與相關人員討論了台印高等教育及華語文教育合作，雙方希望進一步強化這兩方面的合作。

姚立德也特別與台灣華語文教育中心的華語老師座談聽取建議，承諾將協助華語老師解決簽證申請及華語教材問題。1060927



教育部次長姚立德（前右 3）25 日在駐清奈辦事處處長李朝成（前右 1）陪同下，拜會坦米爾那都省高等教育廳長安巴拉甘（前右 4），姚立德贈送安巴拉甘紀念品。（駐清奈辦事處提供）中央社記者康世人新德里傳真 106 年 9 月 27 日

南華大學印度設立生命教育中心駐點

發稿時間：2017/09/27 23:11

(中央社記者康世人新德里 27 日專電) 南華大學在教育部支持下，今天在佛光山德里文教中心設立生命教育中心駐點，這也是台灣在印度的首個生命教育中心，盼能推動台印間的文化與教育交流合作。

南華大學校長林聰明今天在開幕儀式上指出，該校發展生命教育已有多年經驗，現在首次到印度設立生命教育中心駐點，希望把南華大學及佛光山推動的尊重生命等理念帶到印度。

林聰明說，這個駐點將注重「台灣連結」(Taiwan Connection)，希望能成為推動台印教育與文化交流 5 項重點工作的一個平台，包括推動台印教育界資深人士的交流與互訪，推動校際間合作與結成姊妹校、姊妹部門。

他指出，未來生命教育中心駐點還要推動台印高等教育機構間專業研究、專家演講的合作與交流，推動台印姊妹校等舉辦台印文化交流週活動，設立短期生命教育核心教師培訓夏令營或冬季營。另外，在台印大專院校與高中建立短期學生交流交換計畫，推動台印國際志工服務團隊合作等。

教育部政務次長姚立德在致詞時指出，南華大學在印度設立生命教育中心駐點，成為推動台印高等教育合作的第一步，期待未來能在教育合作上扮演重要角色，成為台印間的橋梁。

駐印度代表田中光指出，台灣經過多年發展，希望把成功經驗分享給印度等國家，目前正推動的新南向政策，正強化與印度等國家的合作與交流。

他說，台灣正強化與印度的連結，透過教育連結雙方的文化、語言、食物等。此次很高興見到南華大學生命教育中心駐點在印度設立，將台印雙方交流合作帶到新高度。1060927

教育部次長：台大專招印度生年增 15%

發稿時間：2017/09/25 20:28

(中央社記者康世人新德里 25 日專電) 教育部推動新南向人才培育計畫，擴大招收印度學生卓有成效，教育部次長姚立德今天在清奈出席 2017 年印度台灣高等教育展時說，105 學年大專招收印度學生較上學年成長近 15%。

姚立德率領台灣 17 所大學出席在清奈舉辦的 2017 年印度台灣高等教育展，駐印度代表田中光也陪同出席，希望擴大宣傳，招收更多優秀的印度學生到台灣求學。

教育部指出，這次是教育部第 7 年到印度舉辦高等教育展，著重宣傳「優秀外國青年來台蹲點計畫」(TEEP)，今年預定優先提供 500 名印度優秀在學生來台短期實習，促進對台灣的了解和興趣。

由於先前已透過各種管道大力宣傳，2017 年印度台灣高等教育展今天湧入大批人潮，教育部預計參觀展覽人數再創新高。此外，台灣與印度有 4 到 5 所大學在教育展期間簽署 10 多項教育合作備忘錄，積極推動台、印高等教育合作交流。

姚立德在教育展開幕致詞時表示，在印度台灣華語教育中心、駐印度代表處、駐清奈辦事處的參與和投入下，期許台灣大專院校招收印度學生能夠年年倍增；根據統計，台灣大專院校在 105 學年招收境外學生共 11 萬 6416 人，其中印度學生 1310 人，在新南向國家中排名第 5，且比 104 學年的 1143 人成長 14.61%，逐年持續成長。

姚立德指出，為吸引更多優秀印度學生來台研修、就讀，教育部在「新南向政策」下將 106 學年度提供給印度學生的「台灣獎學金」新生名額從 12 名提高到 30 名，另新設「新南向培英專案」獎助、補助台灣的大學擴大招收東南亞和南亞國家大學講師等菁英來台攻讀碩、博士學位，今年核定的 100 個名額中，將

至少有 9 人來自印度。

他又說，教育部規劃辦理的「外國學生產學合作專班」等技術專班，也核定 106 學年度招收 2 班共 80 名印度學生。

教育部盼藉由以上措施，加強台印交流與連結。

教育部表示，今年再度選擇清奈舉辦 2017 年印度台灣高等教育展，著眼的是當地為印度製造業、影視娛樂、商業和金融重鎮，印度本土大型企業和國際知名跨國公司與銀行都在清奈設點；此外，印度也是全球留學生的第 2 大出口國。

1060925